

Nuorisovaltuuston esityslista/ Ungdomsfullmäktiges föredragningslista

Aika / Tid / 17.00

Paikka / Plats / Ohjaamo

- 1§** Kokouksen avaus / Mötets öppnande
- 2§** Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande
- 3§** Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutförbarhet
- 4§** Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll
- 5§** Edellisen kokouksen pöytäkirjan hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll
- 6§** Taloustilanne / Ekonomiska Läget
- 7§** Leena Thesleff esittä / Leena Thesleff presenterar sig
- 8§** Sanni Suutarinen eroaa somevastaavan tehtävästä / Sanni Suutarinen avgår från someansvarig uppdraget
- 9§** Valitaan uusi somevastaava / Väljer ny someansvarig
- 10§** Nuva esittelyvideo / Ufu introduktionsvideo
- 11§** Nuva tapaa virkamiehet/päätäjät / Ufu träffar tjänstemän/beslutsfattare
- 12§** Porvoon Päivät 8-9.6.2024 / Borgå dagarna 8-9.6.2024
- 13§** Markkinointi tuotteet / Marknadsförings produkter
- 14§** Toimintasääntöjen muuttaminen / Ändring av verksamhetsregler
 - 14.1§** Kohta 5.9 Hallituksen korotettu kokouspalkkio. / Styrelsens förhöjda mötesarvode
 - 14.2§** Kohta 9.2 Erottamisen vaatimukset ja toimintamenettely / Handlingspraxis för avskedande.
- 15§** Lautakunta- ja työryhmäkuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna
- 16§** MMETA
- 17§** Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte
- 18§** Kokouksen päättäminen / Mötets avslutande

Paikalla / På plats

Aapalahti Pyry
Birkle Marianne
Dushi Xhynejda

Fagerlund Mila
Flykt Otto
Hasselblatt Amos
Hyttinen Eeva
Jarmolinska Maria
Johansson Malena
Kadel Reeja
Kallijärvi Ronja
Karmanheimo Emma
Ketonen Vertti
Kinnunen Eemeli
Korttinen Minea
Larjavaara Otso
Nikula Helmi
Pirhonen Sofia
Schroderus Emmi
Sundström Vili
Suutarinen Sanni
Tapper Linn
Uwimbabazi Vanessa
Vento Emil
Virtanen Altti
Westerlund Julia
William Mutka
Östergård Fanny

Muut paikallaolijat / Andra deltagare

Backman Petra

1§ Kokouksen avaus / Mötets öppnande

Kokouksen puheenjohtaja Eeva Hyttinen avasi kokouksen ajassa

xx:xx

Mötets ordförande Eeva Hyttinen öppnade mötet klockan xx:xx

2§ Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande

Pohjaesitys: Hyväksytään Eeva Hyttinen kokouksen puheenjohtajaksi, varapuheenjohtajaksi Otto Flykt, Xhynejda Dushi sihteeriksi ja Emma Karmanheimo kielenkääntäjäksi. Ehdotetaan suomenkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Kadel Reeja ja ruotsinkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Korttinen Minea Ehdotetaan ääntenlaskijaksi Nuorisopalveluiden nuorisovaltuusto vastaavaa Petra Backmania.

Förslag: Vi godkänner Eeva Hyttinen till mötets ordförande, Otto Flykt till vice ordförande, Xhynejda Dushi till sekreterare och Emma Karmanheimo till översättare. Föreslår Kadel Reeja till finskspråkiga protokolljusterare och Korttinen Minea. till svenskspråkiga protokolljusterare. Föreslår Petra Backman till rösträknare.

Påttös:

Beslut:

3§ Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutsförhet

Kokouskutsu on toimitettu sähköpostitse nuorisovaltuuston jäsenille toimintasäännön mukaisesti.

Todetaan mahdolliset muut paikallaolijat.

Möteskallelsen har skickats åt ungdomsfullmäktige ledamöterna per e-post i enlighet med stadgarna.

Vi konstaterar andra möjliga närvarande.

Pohjaesitys: Porvoon Nuorisovaltuusto toteaa kokouksen laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi. Myönnetään puhe-, läsnäolo- ja äänioikeus kokouksen nuorisovaltuutetuille tai varavaltuutetuille, jotka sijaistavat nuorisovaltuutettua. Myönnetään puhe- ja läsnäolo-oikeus Nuorisopalveluiden nuorisovaltuusto vastaavalle sekä varavaltuutetuille, jotka eivät sijaista nuorisovaltuutettua. Todetaan mahdolliset muut läsnäolijat, joille myönnetään puhe ja läsnäolo-oikeus.

Förslag: Borgå ungdomsfullmäktige konstaterar mötet vara lagenligt sammankallat samt beslutfört. Beviljar röst-, närvaro- och yttranderätt till ungdomsfullmäktige invalda eller ersättare. Beviljar närvaro- och yttranderätt till ungdomstjänsternas närvarande samt ersättare, som inte är offentliga ersättare. Konstaterar andra möjliga närvarande, till vilka vi beviljar yttrande- och närvarorätt.

Påttös:

Beslut:

4§ Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan

Pohjaesitys: Hyväksytään esityslista kokouksen työjärjestykseksi.

Förslag: Den utskickade föredragningslistan godkändes som mötets arbetsordning.

Påätös:

Beslut:

5§ Edellisten kokousten pöytäkirjojen hyväksyminen /

Godkännande av tidigare protokoll

Pohjaesitys: Hyväksytään helmikuun ja maaliskuun pöytäkirja.

Förslag: Vi godkänner protokollet från februari och mars.

Påätös:

Beslut:

6§ Taloustilanne / Ekonomiska läget

Pohjaesitys: Nuorisopalveluiden nuorisovaltuusto vastaava esittelee nykyisen taloustilanteen.

Förslag: Ungdomstjänsters ungdomsfullmäktiges motsvarande presenterar den nuvarande ekonomiska läget.

Påätös:

Beslut:

7§ Leena Thesleff esittäytyy / Leena Thesleff presenterar sig

Pohjaesitys: Leena Thesleff Ohjaamosta esittäytyy.

Förslag: Leena Thesleff från Navigatorm presenterar sig.

Påätös:

Beslut:

8§ Sanni Suutarinen eroaa somevastaavan tehtävästä / Sanni Suutarinen avgår från someansvarig uppdraget

Pohjaesitys: Hyväksytään Sannin eroaminen somevastaavan työstä

Förslag: Godkänner Sannis avgång från someansvarigas uppdrag.

Päätös:

Beslut:

9§ Valitaan uusi somevastaava / Val av ny some ansvarig

Pohjaesitys: Valitaan uusi somevastaava.

Förslag: Val av ny some ansvarig.

Päätös:

Beslut:

10§ Nuva esittelyvideo / Ufu introduktionsvideo

Pohjaesitys: Perustetaan esittelyvideo nuvasta kuudesluokkalaisille. Tehdään työryhmä ja valitaan halukkaita esittämään. Videoon tuodaan esiin mahdollinen instagram arvonta.

Förslag: Vi gör en introduktionsvideo om nuva för sjätteklassare. Vi bildar en arbetsgrupp och väljer intresserade att presentera.

Päätös:

Beslut:.

11§ Nuva tapaa virkamiehet/päätäjät / Ufu träffar tjänstemän/beslutsfattare

Pohjaesitys: keväälle yhteistapaaminen porvoon virkamiesten/päätäjien kanssa josta voidaan keskustella yhteisistä asioista

Förslag: Till våren en gemensam träff med Borgås tjänstemän/beslutsfattare där vi kan diskutera gemensamma saker.

Påttös:

Beslut:

12§ Porvoon päivät 8-9.6.2024 / Borgå dagarna 8-9.6.2024

Pohjaesitys: Perustetaan työryhmä johon halukkaat voivat ehdotella ideoita.

Förslag: Vi bildar en arbetsgrupp där intresserade kan föreslå idéer.

Påttös:

Beslut:

13§ Markkinointituotteet / Marknadsförings produkter

Pohjaesitys: Jutellaan markkinointi tuotteista.

Förslag: Vi diskuterar marknadsförings produkter.

Påttös:

Beslut:

14§ Toimintasäntöjen muuttaminen / Ändring av verksamhetsregler

Toimintasäntömuutoksista on aina äänestettävä yksinkertaisella enemmistöllä. Äänten mennessä tasan, asiasta voidaan äänestää uudelleen tai palauttaa valmisteluun. Toimintasäntömuutokset astuvat välittömästi voimaan hyväksymisestä eteenpäin.

Ändringar i verksamhetsreglarna måste alltid godkännas med enkel majoritet. Ifall rösterna faller jämnt sker det en omröstning, eller så återremitteras ärendet. Ändringar i verksamhetsreglarna justeras genast och träder genast i kraft.

Pohjaesitys: Hallitus ehdottaa muutoksia toimintasääntöihin.

Förslag: Styrelsen föreslår ändringar i verksamhetsberättelsen.

Påttös:

Beslut:

14.1§ Kohta 5.9 Hallituksen korotettu kokouspalkkio. / Styrelsens förhöjda mötesarvode

Pohjaesitys:

Alkuperäinen: Nuorisovaltuuston hallituksen nuorisovaltuutettu voi saada mahdollisen korotetun kokouspalkkion, mikäli hän osallistuu hallituksen kokoukseen. Korotetun kokouspalkkion saa automaattisesti puheenjohtaja, sihteeri ja kielenkääntäjä vedoten heidän jatkuvaan työskentelyyn.

Muutos: Nuorisovaltuuston hallituksen nuorisovaltuutettu voi saada mahdollisen korotetun kokouspalkkion, mikäli hän osallistuu hallituksen kokoukseen. Sihteeri ja kielenkääntäjä saavat korotetun palkkion vaikka he eivät osallistu kokoukseen. Korotetun kokouspalkkion saa automaattisesti puheenjohtajisto, sihteeri ja kielenkääntäjä vedoten heidän jatkuvaan työskentelyyn. Mikäli esityslistan ja pöytäkirjan ovat tehneet eri henkilöt, molemmat ovat oikeutettuja saamaan korotetun kokouspalkkion.

Förslag:

Ursprunglig: Ungdomsfullmäktigeledamöterna som är medlemmar i styrelsen har rätten till ett förhöjt mötesarvode, om hen deltar även i styrelsemötet. Det förhöjda mötesarvodet betalas automatiskt till ordföranden, sekreteraren och översättaren, eftersom dessa arbetar utöver mötet.

Förändring: Ungdomsfullmäktigeledamöterna som är medlemmar i styrelsen har rätten till ett förhöjt mötesarvode, om hen deltar även i styrelsemötet. Sekreteraren och översättaren får förhöjt arvode fast de inte deltar under mötet. Det förhöjda mötesarvodet betalas automatiskt till presidiet, sekreteraren och översättaren, eftersom dessa arbetar utöver mötet.

Ifall föredragningslistan och protokollet gjorts av olika personer, är båda berättigade till förhöjt mötesarvode. Sekreteraren och

översättaren får förhöjt arvode fast de inte hade deltagit under mötet.

Päätös:

Beslut:

14.2§ Kohta 9.2 Erottamisen vaatimukset ja toimintamenettely / Handlingspraxis för avskedande.

Pohjaesitys:

Alkuperäinen: Nuorisovaltuusto voi tehdä erottamispäätöksen, jos nuorisovaltuutettu tai varavaltuutettu ei ole käynyt kokouksissa puolen vuoden (6 kk) sisällä kertaakaan ilmoittamatta pätevää syytä, jos nuorisovaltuutettu tai varavaltuutettu on rikkonut toistuvasti nuorisovaltuuston toimintasääntöjä, huomautuksista huolimatta tai jos nuorisovaltuutettu tai varavaltuutettu on rikkonut Suomen lakeja.

Muutos: Nuorisovaltuusto voi tehdä erottamispäätöksen, jos nuorisovaltuutettu tai varavaltuutettu ei ole käynyt kokouksissa kolmen kuukauden (3kk) sisällä kertaakaan ilmoittamatta pätevää syytä, jos nuorisovaltuutettu tai varavaltuutettu on rikkonut toistuvasti nuorisovaltuuston toimintasääntöjä, huomautuksista huolimatta tai jos nuorisovaltuutettu tai varavaltuutettu on rikkonut Suomen lakia.

Förslag:

Ursprunglig: Ungdomsfullmäktige kan utträta ett avskedningsbeslut, ifall ledamoten eller suppleanten inte varit närvarande på möten under en tidsperiod på sex (6) månader, utan att ha gett en giltig orsak. Ledamoten eller suppleanten kan också avskedas ifall hen upprepade gånger brutit ungdomsfullmäktiges verksamhetsregler trots tillsägelser, eller brutit mot finsk lag.

Förändring: Ungdomsfullmäktige kan utträta ett avskedningsbeslut, ifall ledamoten eller suppleanten inte varit närvarande på möten under en tidsperiod på tre (3) månader, utan att ha gett en giltig orsak. Ledamoten eller suppleanten kan också avskedas ifall hen upprepade gånger brutit ungdomsfullmäktiges verksamhetsregler trots tillsägelser, eller brutit mot finsk lag.

Päätös:

Beslut:

15§ Lautakunta- ja työryhmäkuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna

Pohjaesitys: Merkitään tiedoksi lautakunnissa ja työryhmissä käyneiden kuulumiset.

Förslag: Vi antecknar som kännedom nyheterna från dem som har varit till nämnder eller arbetsgrupper.

Påttös:

- *Elinvoima lautakunta,*
- *Kasvun ja oppimisen lautakunta,*
- *Suomenkielinen koulutusjaosto,*
- *Ruotsinkielinen koulutusjaosto*
- *Kaupunkikehityslautakunta*
- *Lupa- ja valvontalautakunta,*
- *Kaupunginvaltuusto*
- *Kaupunginhallitus*
- *Lasten ja nuorten hyvinvointiryhmä*
- *Alueellinen nuorisovaltuusto*
- *Ilmastomuutos työryhmä*

Beslut:

- *Livskraftsnämnden,*
- *Nämnden för växande och lärande,*
- *Finskspråkiga utbildningssektionen*
- *Svenskspråkiga utbildningssektionen*
- *Stadsutvecklingsnämnden,*
- *Tillstånds- och tillsynsnämnden*
- *Stadsfullmäktige,*
- *Stadsstyrelsen*
- *Välfärdsarbetsgrupp*

- Regionala ungdomsfullmäktige
- Klimatförändrings arbetsgrupp

16§ MMETA

Pohjaesitys: Nuva hakee uudestaan Nuva Ry:n nuorisovaltuusto myönteisen kunta sertifikaatti.

Ritaripuiston Skeittipaikka

Förslag: Ufu ansöker igen Nuva Ry:s ungdomsfullmäktige positiv kommun certifikat

Riddarparkens skejtpark

Päätös:

Beslut:

17§ Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte

Pohjaesitys: Seuraava kokous järjestetään 16.05.2024 klo 17.00 Paikka ilmoitetaan myöhemmin.

Förslag: Nästa möte ordnas 16.05.2024 kl 17.00 Platsen meddelas senare.

Päätös:

Beslut:

18§ Kokouksen päättäminen / Mötet avslutas

Kokouksen puheenjohtaja Eeva Hyttinen päätti kokouksen ajassa

xx:xx

Mötets ordförande Eeva Hyttinen avslutade mötet kl. xx:xx

*Eeva Hyttinen,
kokouksen puheenjohtaja /
mötets ordförande*

*Xhynejda Dushi,
kokouksen sihteeri /
mötets sekreterare*

pöytäkirjantarkastaja

protokolljusterare

Porvoon Nuorisovaltuusto PL 23, 06101 Porvoo puh. 040 1389440, www.nuaporvoo.fi Borgå
Ungdomsfullmäktige PL 23, 06101 Borgå tfn 040 1389440, www.nuaporvoo.fi Youth council, City
of Porvoo PO Box 23, FI-06101 Porvoo, Finland tel.040 1389440, www.nuaporvoo.fi